



ОЗХО

Конференция государств-участников

Двенадцатая сессия
5-9 ноября 2007 года

C-12/DG.7
11 October 2007
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФОНДА ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ ЗА ФИНАНСОВЫЙ ГОД ДО 30 СЕНТЯБРЯ 2007 ГОДА

1. На своей одиннадцатой сессии Конференция государств-участников (далее "Конференция") просила Генерального директора представить ей на ее двенадцатой сессии через Исполнительный совет (далее "Совет") доклад о деталях перечислений средств из фонда оборотных средств и его пополнения в 2007 году (документ C-11/DEC.11 от 8 декабря 2006 года).
2. Генеральный директор настоящим докладывает, что с 1 января по 30 сентября 2007 года Технический секретариат (далее "Секретариат") расходовал бюджетные средства в пределах имеющихся у него на эти цели наличных средств. Остаток финансовых средств в общем фонде регулярного бюджета, таким образом, в этот период был положительным, и поэтому не возникало необходимости использовать фонд оборотных средств для покрытия временного дефицита наличных средств.
3. Во исполнение просьбы Конференции о состоянии фонда оборотных средств и всех случаях его использования сообщалось Совету, в том числе в регулярных докладах о поступлениях и расходах. Последний раз соответствующая информация была представлена Совету на его пятидесятой сессии, и Совет принял ее к сведению.
4. В прилагаемой к настоящему документу таблице показан остаток средств в фонде оборотных средств по состоянию на конец каждого месяца с января по сентябрь 2007 года.

Приложение

Остаток средств в фонде оборотных средств по состоянию на конец каждого месяца с января по сентябрь 2007 года



Приложение

**ОСТАТОК СРЕДСТВ В ФОНДЕ ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА КОНЕЦ КАЖДОГО МЕСЯЦА С ЯНВАРЯ ПО СЕНТЯБРЬ 2007 ГОДА**

Фонд оборотных средств	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь
Установленный размер фонда	9 902 491	9 902 491	9 902 491	9 903 390	9 903 390	9 903 390	9 903 390	9 903 390	9 903 390
Дебиторская задолженность	16 754	16 754	16 192	17 091	17 091	10 884	10 788	10 788	10 788
Имеющийся остаток средств	9 885 737	9 885 737	9 886 299	9 886 299	9 886 299	9 892 506	9 892 602	9 892 602	9 892 602
Использование средств	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итоговый остаток средств	9 885 737	9 885 737	9 886 299	9 886 299	9 886 299	9 892 506	9 892 602	9 892 602	9 892 602

--- 0 ---